

# Linea Digital

## DESCRIZIONE

Erogatori di gelatina con tubo riscaldato elettricamente che, abbinato al controllo digitale, mantiene la temperatura impostata. **LINEA DIGITAL** è composta da cinque macchine:

- ▶ **Spray Mini**, con contenitore interno, per le piccole esigenze;
- ▶ **Spray Mini**, senza contenitore, aspira direttamente dalla confezione di gelatina;
- ▶ **Spray Maxi**, singola o accoppiata ad un pratico carrello, aspira la gelatina direttamente dalla confezione. È la macchina ideale per gli operatori che utilizzano quotidianamente discrete quantità di prodotto;
- ▶ **Spray Professional Junior Two** e **Spray Professional**, con 1 o 2 pistole, per le grandi esigenze. Erogatori dotati di struttura con alloggiamento per contenitori di gelatina, sono l'ideale per l'operatore professionale che ha l'esigenza di gelatinare 24 ore al giorno.



## DESCRIPTION

*Gelatine dispensers equipped with an electrically heated tubes which, together with the digital control, maintain the pre-set temperature. **DIGITAL LINE** consists of five machines which can satisfy any needs:*

- ▶ **Mini Spray** with internal container, for little quantities;
- ▶ **Mini Spray** without container: it aspires directly from the gelatine container;
- ▶ **Maxi Spray**, single or equipped with a practical trolley, aspires the gelatine directly from the gelatine container. It is the perfect machine for those who daily use great quantities of product;
- ▶ **Junior Two Professional Spray** and **Professional Spray** with 1 or 2 guns, for great quantities. A trailer-mounted structure with housing for gelatine containers; it is perfect for those experts who need to use gelatine 24 hours a day.



## DESCRIPCIÓN

*Aparatos de distribución de gelatina con tubo calentado electricamente, el cual, junto al control digital, mantiene la temperatura programada. **LINEA DIGITAL**, cinco aparatos para satisfacer cualquier exigencia:*

- ▶ **Spray Mini**, con recipiente interior, para pequeñas cantidades;
- ▶ **Spray Mini**, sin recipiente, aspira directamente desde el paquete;
- ▶ **Spray Maxi**, sólo o acompañado por una funcional carretilla, aspira la gelatina directamente desde el paquete. Es el aparato ideal para los utilizadores que usan cada día grandes cantidades de producto;
- ▶ **Spray Professional Junior Two** y **Spray Professional**, con 1 o 2 pistolas, para cantidades importantes. Un sistema con carretilla equipado de alojamientos para los recipientes de gelatina, es ideal para el utilizador profesional que tiene que pincelar gelatina todo el día.



**Spray Mini digital**

*Spray Mini digital*

**Cod. 08.1AMINI**



**Spray Mini digital  
con serbatoio 2,5 lt.**

*Spray Mini digital  
with 2,5 lt. tank*

**Cod. 08.1AMINIS**



**Spray Maxi digital**

*Spray Maxi digital*

**Cod. 08.1AMAXI**

**Carrello  
per Spray Maxi**

*Trolley  
for Spray Maxi*

**Cod. 08.1CAR**

# Linea Digital

## DESCRIPTION

Distributeurs de gelée avec tube réchauffé électriquement et combiné au contrôle numérique afin de maintenir le produit à la température établie. **LINEA DIGITAL**, cinq machines pour satisfaire toutes les exigences:

- ▶ **Spray Mini**, avec conteneur intérieur, pour les petites exigences;
- ▶ **Spray Mini**, sans conteneur, il aspire directement du récipient de gelée;
- ▶ **Spray Maxi**, simple ou en combinaison avec un chariot pratique, il aspire la gelée directement du récipient de gelée. C'est la machine idéale pour les opérateurs qui utilisent des quantités relativement importantes de produit;
- ▶ **Spray Professional Junior Two** et **Spray Professional**, avec 1 ou 2 pistolets, pour les grandes exigences. Un système sur chariot avec logement pour les conteneurs de gelée, l'idéal pour l'opérateur professionnel qui doit gélatiner 24 heures sur 24.



## BESCHREIBUNG

Gelatine-Dosiergeräte mit elektrisch erwärmtem Rohr, welches in Verbindung mit der Digitalkontrolle die eingestellte Temperatur aufrechterhält. **DIGITAL-LINIE**: fünf Maschinen, um allen Anforderungen gerecht zu werden:

- ▶ **Spray Mini**, mit internem Behälter für kleine Anforderungen;
- ▶ **Spray Mini**, ohne Behälter, um das Produkt direkt von der Packung abzusagen;
- ▶ **Spray Maxi**, einzeln, oder mit einem praktischen Schieber, um die Gelatine direkt von der Packung abzusauchern. Diese Maschine ist ideal für jene Spezialisten, die diskrete Mengen an Produkt täglich benutzen;
- ▶ **Spray Professional Junior Two** und **Spray Professional**, mit 1 oder 2 Pistolen, für große Anforderungen. Dieses System ist mit einem Schieber sowie mit einem Gehäuse für die Gelatine-Behälter ausgestattet und ist ideal für professionell tätige Operatoren, die 24 Stunden am Tag Gelatine benutzen.



**Spray Professional  
junior two  
con 1 tubo riscaldato**

*Spray Professional junior two  
with 1 heated tube*

**Cod. 08.1APROFJT1**

**Spray Professional junior two  
con 1 tubo riscaldato  
e tubo a freddo per bagne**

*Spray Professional junior two  
with 1 heated tube  
and cold tube for soaking*

**Cod. 08.1APROFJT2**

**Spray Professional junior two  
con 2 tubi riscaldati**

*Spray Professional junior two  
with 2 heated tubes*

**Cod. 08.1APROFJT3**



**Spray Professional  
con 1 tubo riscaldato**

*Spray Professional  
with 1 heated tube*

**Cod. 08.1APROF1**

**Spray Professional  
con 1 tubo riscaldato  
e 1 tubo a freddo per bagne**

*Spray Professional  
with 1 heated tube  
and 1 cold tube for soaking*

**Cod. 08.1APROF2**

**Spray Professional  
con 2 tubi riscaldati**

*Spray Professional  
with 2 heated tubes*

**Cod. 08.1APROF3**



## Spray Mini con contenitore



### CARATTERISTICHE TECNICHE

Dimensioni:	410x300x370 mm.
Voltaggio:	110/240 V
Potenza:	2200 Watt
Pressione:	Regolabile da 0,5 a 3,5 atm.
Capacità di erogazione:	600 cc/min.
Regolazione della temperatura:	Digitale regolabile fino a 85°C
Capacità serbatoio:	2,5 lt.
Peso:	35 Kg.

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

Dimensions:	410x300x370 mm.
Voltage:	110/240 V
Wattage:	2200 Watt
Pressure range:	from 0,5 to 3,5 atm.
Spray rate:	600 cc/min.
Temperature setting:	digital, can be set up to 85°C
Tank capacity:	2,5 litres
Weight:	35 Kg.



## Spray Mini



### CARATTERISTICHE TECNICHE

Dimensioni:	460x300x400 mm.
Voltaggio:	110/240 V
Potenza:	2400 Watt
Pressione:	Regolabile da 0,5 a 3,5 atm.
Capacità di erogazione:	600 cc/min.
Regolazione della temperatura:	Digitale regolabile fino a 85°C
Aspirazione:	diretta dal contenitore del prodotto
Peso:	37 Kg.

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

Dimensions:	460x300x400 mm.
Voltage:	110/240 V
Wattage:	2400 Watt
Pressure range:	from 0,5 to 3,5 atm.
Spray rate:	600 cc/min.
Temperature setting:	digital, can be set up to 85°C
Suction:	direct from the gelatine containers
Weight:	37 Kg.

## Spray Maxi con carrello



### CARATTERISTICHE TECNICHE

Dimensioni:	410x360x450 mm.
Voltaggio:	110/240 V
Potenza:	2500 Watt
Pressione:	Regolabile da 0,5 a 3,5 atm.
Capacità di erogazione:	650 cc/min.
Regolazione della temperatura:	Digitale regolabile fino a 85°C
Aspirazione:	diretta dai contenitori della gelatina
Peso:	44 Kg.

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

Dimensions:	410x360x450 mm.
Voltage:	110/240 V
Wattage:	2500 Watt
Pressure range:	from 0,5 to 3,5 atm.
Spray rate:	650 cc/min.
Temperature setting:	digital, can be set up to 85°C
Suction:	direct from the gelatine containers
Weight:	44 Kg.

## Spray Professional Junior Two



### CARATTERISTICHE TECNICHE

Dimensioni:	400x500x1030 mm.
Voltaggio:	110/240 V
Potenza:	2700 Watt
Pressione:	Regolabile da 0,5 a 3,5 atm.
Capacità di erogazione:	700 cc/min.
Regolazione della temperatura:	Digitale regolabile fino a 85°C
Erogatori:	1 o 2 pistole a scelta
Aspirazione:	diretta dal contenitore del prodotto
Peso:	71 Kg.

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

Dimensions:	400x500x1030 mm.
Voltage:	110/240 V
Wattage:	2700 Watt
Pressure range:	from 0,5 to 3,5 atm.
Spray rate:	700 cc/min.
Temperature setting:	digital, can be set up to 85°C
Dispensers:	1 or 2 guns, as required
Suction:	direct from the gelatine containers
Weight:	71 Kg.

## Spray Professional



### CARATTERISTICHE TECNICHE

Dimensioni:	460x500x1110 mm.
Voltaggio:	110/240 V
Potenza:	2800 Watt
Pressione:	Regolabile da 0,5 a 3,5 atm.
Capacità di erogazione:	700 cc/min.
Regolazione della temperatura:	Digitale regolabile fino a 85°C
Erogatori:	1 o 2 pistole a scelta
Aspirazione:	diretta dal contenitore del prodotto
Peso:	91 Kg.

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

Dimensions:	460x500x1110 mm.
Voltage:	110/240 V
Wattage:	2900 Watt
Pressure range:	from 0,5 to 3,5 atm.
Spray rate:	700 cc/min.
Temperature setting:	digital, can be set up to 85°C
Dispensers:	1 or 2 guns, as required
Suction:	direct from the gelatine containers
Weight:	91 Kg.

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Dimensiones:	410x300x370 mm.
Voltaje:	110/240 V
Potencia:	2200 Watt
Presión:	Regulable da 0,5 a 3,5 atm.
Capacidad de erogación:	600 cc/min.
Regulación de la temperatura:	digital, regulable hasta 85°C
Capacidad del tanque:	lit. 2,5
Peso:	35 Kg.



## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions:	410x300x370 mm.
Voltage:	110/240 V
Puissance:	2200 Watt
Pression:	Réglable de 0,5 à 3,5 atm.
Capacité de débit:	600 cc/min.
Contrôle de la température:	digital jusqu'à 85°C
Capacité du réservoir:	2,5 litres
Poids:	35 Kg.



## TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Abmessungen:	410x300x370 mm.
Spannung:	110/240 V
Leistung:	2200 Watt
Druck:	Einstellbar von 0,5 bis 3,5 atm.
Abgabeleistung:	600 cc/min.
Temperaturregulierung:	Digital, regulierbar bis zu 85°C
Behälterkapazität:	2,5 litres
Gewicht:	35 Kg.



## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Dimensiones:	460x300x400 mm.
Voltaje:	110/240 V
Potencia:	2400 Watt
Presión:	Regulable da 0,5 a 3,5 atm.
Capacidad de erogación:	600 cc/min.
Regulación de la temperatura:	digital, regulable hasta 85°C
Aspiración:	directa de los recipientes de la gelatina
Peso:	37 Kg.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions:	460x300x400 mm.
Voltage:	110/240 V
Puissance:	2400 Watt
Pression:	Réglable de 0,5 à 3,5 atm.
Capacité de débit:	600 cc/min.
Contrôle de la température:	digital jusqu'à 85°C
Aspiration:	directe à partir des récipients de gélatine
Poids:	37 Kg.

## TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Abmessungen:	460x300x400 mm.
Spannung:	110/240 V
Leistung:	2400 Watt
Druck:	Einstellbar von 0,5 bis 3,5 atm.
Abgabeleistung:	600 cc/min.
Temperaturregulierung:	Digital, regulierbar bis zu 85°C
Saugvorgang:	direkt aus den Gelatinebehältern
Gewicht:	37 Kg.

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Dimensiones:	410x360x450 mm.
Voltaje:	110/240 V
Potencia:	2500 Watt
Presión:	Regulable da 0,5 a 3,5 atm.
Capacidad de erogación:	650 cc/min.
Regulación de la temperatura:	digital, regulable hasta 85°C
Aspiración:	directa de los recipientes de la gelatina
Peso:	44 Kg.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions:	410x360x450 mm.
Voltage:	110/240 V
Puissance:	2500 Watt
Pression:	Réglable de 0,5 à 3,5 atm.
Capacité de débit:	650 cc/min.
Contrôle de la température:	digital jusqu'à 85°C
Aspiration:	directe à partir des récipients de gélatine
Poids:	44 Kg.

## TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Abmessungen:	410x360x450 mm.
Spannung:	110/240 V
Leistung:	2500 Watt
Druck:	Einstellbar von 0,5 bis 3,5 atm.
Abgabeleistung:	650 cc/min.
Temperaturregulierung:	Digital, regulierbar bis zu 85°C
Saugvorgang:	direkt aus den Gelatinebehälter
Gewicht:	44 Kg.

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Dimensiones:	400x500x1030 mm.
Voltaje:	110/240 V
Potencia:	2700 Watt
Presión:	Regulable da 0,5 a 3,5 atm.
Capacidad de erogación:	700 cc/min.
Regulación de la temperatura:	digital, regulable hasta 85°C
Erogaciones:	1 o 2 pistolas a elección
Aspiración:	directa de los recipientes de la gelatina
Peso:	71 Kg.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions:	400x500x1030 mm.
Voltage:	110/240 V
Puissance:	2700 Watt
Pression:	Réglable de 0,5 à 3,5 atm.
Capacité de débit:	700 cc/min.
Contrôle de la température:	digital jusqu'à 85°C
Distributeurs:	1 ou 2 pistoles, le cas échéant
Aspiration:	directe à partir des récipients de gélatine
Poids:	71 Kg.

## TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Abmessungen:	400x500x1030 mm.
Spannung:	110/240 V
Leistung:	2700 Watt
Druck:	Einstellbar von 0,5 bis 3,5 atm.
Abgabeleistung:	700 cc/min.
Temperaturregulierung:	Digital, regulierbar bis zu 85°C
Spender:	eine oder zwei Pistolen nach Wahl
Saugvorgang:	direkt aus den Gelatinebehälter
Gewicht:	71 Kg.

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Dimensiones:	460x500x1110 mm.
Voltaje:	110/240 V
Potencia:	2800 Watt
Presión:	Regulable da 0,5 a 3,5 atm.
Capacidad de erogación:	700 cc/min.
Regulación de la temperatura:	digital, regulable hasta 85°C
Erogaciones:	1 o 2 pistolas a elección
Aspiración:	directa de los recipientes de la gelatina
Peso:	91 Kg.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions:	460x500x1110 mm.
Voltage:	110/240 V
Puissance:	2800 Watt
Pression:	Réglable de 0,5 à 3,5 atm.
Capacité de débit:	700 cc/min.
Contrôle de la température:	digital jusqu'à 85°C
Distributeurs:	1 ou 2 pistoles, le cas échéant
Aspiration:	directe à partir des récipients de gélatine
Poids:	91 Kg.

## TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Abmessungen:	460x500x1110 mm.
Spannung:	110/240 V
Leistung:	2800 Watt
Druck:	Einstellbar von 0,5 bis 3,5 atm.
Abgabeleistung:	700 cc/min.
Temperaturregulierung:	Digital, regulierbar bis zu 85°C
Spender:	eine oder zwei Pistolen nach Wahl
Saugvorgang:	direkt aus den Gelatinebehälter
Gewicht:	91 Kg.